



يحتوي هذا المنشور على معلومات بتاريخ 8 أبريل.
يرجى أيضًا متابعة الرابط nyc.gov/studentloans.

معلومات مهمة لأصحاب القروض الطلابية:

تعليق السداد التلقائي وسبل التخفيف الأخرى أثناء انتشار فيروس كورونا المستجد COVID-19

أصحاب قروض الطلاب الفيدرالية

بموجب قانون الإعانة والتخفيف والأمن الاقتصادي في فترة انتشار فيروس كورونا المستجد (Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security, CARES)، يتم تعليق مدفوعات القروض الطلابية الفيدرالية تلقائيًا، بدون دفع فوائد أو عقوبات، لمدة ستة أشهر. ولا يُطالب المقترضون باتخاذ أي إجراءات. فيما يلي لمحة خاطفة.

معدل الفائدة أثناء التعليق	تاريخ انتهاء التعليق	تاريخ بدء التعليق	القروض الطلابية الفيدرالية المؤهلة يجب أن تكون مستحقة لإدارة التعليم الأمريكية (ED).
صفر%	30 سبتمبر 2020	13 مارس 2020	<ul style="list-style-type: none"> القروض المباشرة* قروض تعليم الأسرة الفيدرالية (Federal Family Education Loans, FFEL)* قروض بيركنز الفيدرالية <p>* تشمل القروض غير المتعثرة والمتعثرة</p> <p>سجل الدخول إلى نظام بيانات القرض الطلابي الوطني على NSLDS.ed.gov لمعرفة أي من قروضك الفيدرالية مؤهلة.</p>

تشمل القروض غير المؤهلة لهذا الإعفاء قروض FFEL القديمة غير المستحقة لإدارة التعليم الأمريكية (U.S. ED) وقروض بيركنز المستحقة للمدارس والقروض الطلابية الخاصة.

لقروض FFEL وبيركنز غير المستحقة لإدارة ED الأمريكية، اتصل بالقائم على شؤون قرضك الطلابي لفهم الخيارات المتاحة لك. قد تكون قادرًا على دمج القرض (القروض) في قرض موحد مباشر مؤهل للإعفاء؛ ومع ذلك، سيؤثر الدمج في سعر الفائدة طويل المدى ومبلغ السداد الإجمالي. قد يكون التأجيل والإمهال خيارًا أيضًا.

ما تحتاج إلى معرفته

خلال فترة تعليق السداد (13 مارس - 30 سبتمبر):

- تتمتع بالإمهال الإداري التلقائي. ويلغى السداد التلقائي (مدفوعات الخصم المباشر) أثناء الإمهال الإداري.
- ستبلغ ED الأمريكية بإتمام "عمليات السداد في الوقت المحدد" لمكاتب الائتمان سواء واصلت سداد مدفوعات القرض أم لا.

إذا اخترت التوقف عن تسديد دفعات القرض، فلن يتضرر ائتمانك.

إذا اخترت الاستمرار في سداد دفعات القرض، فقد تحتاج إلى إعادة الاشتراك في السداد التلقائي.

أصحاب قروض الطلاب الفيدرالية المشتركين في السداد التلقائي

- يتم تعليق السداد التلقائي أثناء الإمهال الإداري. يمكنك الاتصال بالقائم على شؤون قرضك لإلغاء الاشتراك في الإمهال الإداري وإعادة الاشتراك.
- يمكنك أيضًا إلغاء السداد التلقائي على موقع الويب الخاص بخدمة قرضك قبل سريان التعليق.
- قد تستغرق معالجة طلبات الإلغاء ثلاثة أيام عمل.
- يمكنك استرداد أموالك لأي دفعة تلقائية تمت بين 13 مارس و30 سبتمبر. اتصل بالقائم على شؤون قرضك للحصول على المساعدة.

أصحاب قروض الطلاب الفيدرالية المشتركين في برامج إعفاء قروض الخدمة العامة (Public Service Loan Forgiveness, PSLF) أو برامج إعادة السداد القائم على الدخل (Income-Driven Repayment, IDR)

- تُحسب الدفعات المعلقة (13 مارس - 30 سبتمبر) من إجمالي عدد "الدفعات المؤهلة" في PSLF و IDR.

أصحاب قروض الطلاب الفيدرالية الذين لديهم حسابات متأخرة أو تخلفوا عن السداد

- لن تتخذ أي إجراءات تحصيل قبل 30 سبتمبر 2020. قد تشمل إجراءات التحصيل الحجز الإداري على الأجرور (الحجز دون جلسة استماع للمحكمة)، وتعويزات استرداد الضرائب الفيدرالية، وتعويزات المخصصات الفيدرالية (على سبيل المثال، مصادرة مخصصات الضمان الاجتماعي).
 - إذا تم الإقطاع من المبلغ المسترد أو المخصصات أو تم الحجز على أجرك بعد 13 مارس 2020، فستتلقى استردادًا لأموالك.
 - تُحسب الدفعات المعلقة (13 مارس - 30 سبتمبر) ضمن إعادة تأهيل القرض.
- المزيد من المعلومات، اتصل بمجموعة اتخاذ قرارات التأخر في السداد التابعة لإدارة ED الأمريكية على الرقم 1-800-621-3115 (الهاتف النصي للصم وضعاف السمع (1-877-825-9923) (TTY).

أصحاب قروض الطلاب الفيدرالية القادرون على الاستمرار في السداد

- ستسدد مدفوعاتك الفوائد المستحقة قبل 13 مارس وتنتقل لسداد المبلغ الأساسي.
- لن تنخفض دفعتك الشهرية؛ ومع ذلك، ستسدد قروضك بسرعة أكبر وتدفع أقل بمرور الوقت.
- إذا كنت خاضعًا للإمهال، فلن تخضع لعقوبة إذا دفعت أقل من مبلغ السداد الشهري.

أصحاب قروض الطلاب الخاصة

- يقدم خمسة من كبار القائمين بشؤون القروض - EdFinancial Services و Navient و Nelnet و PHEAA و MOHELA - سبل تخفيف تتضمن 90 يومًا من الدفعات الشهرية المؤجلة؛ والتنازل عن رسوم التأخر في السداد؛ وعدم الإبلاغ السلبي لوكالات الائتمان؛ وتسجيل المقترضين المؤهلين في برامج المساعدة الطويلة المدى المتاحة. بادر بزيارة إدارة الخدمات المالية لولاية نيويورك (New York State Department of Financial Services) على dfs.ny.gov/consumers للقائمين بشؤون القروض الطلابية الخاصة الأخرى، اتصل بهم لطلب خيارات دفع بديلة.

الموارد والمساعدة المجانية

الإعانة الطلابية الفيدرالية (جزء من إدارة ED الأمريكية) بادر بزيارة studentaid.gov أو انقر على [الأسئلة الشائعة للإعانة الطلابية الفيدرالية](https://studentaid.gov) للحصول على معلومات حول الإمهال وفيروس كورونا.

مركز حماية المقترضين الطلاب (Student Borrower Protection Center, SBPC): بادر بزيارة protectborrowers.org أو انقر على [موارد معلومات SBPC للمقترضين أثناء جائحة فيروس كورونا](https://protectborrowers.org)

صندوق الإغاثة الطارئة لرئيس جامعة مدينة نيويورك: قم بزيارة cuny.edu

استشارات مالية مجانية عبر الهاتف: قم بزيارة nyc.gov/TalkMoney لتحديد موعدًا.

إدارة حماية المستهلك والعمل في مدينة نيويورك (Department of Consumer and Worker Protection, DCWP): قم بزيارة nyc.gov/studentloans